

2006 / 01  
NO. 98  
人民币 20元  
港币 30元

# 时尚家居

TRENDSHOME 时尚

名人家居 CELEBRITIES' HOME

杨二车娜姆：梦里长出的家

家中最值得停留的  
35个地方

2006年本土居住

地中海风格

自然与人类的浪漫合作

时尚调养空间

封面故事 COVER STORY





## Living next to lake Burton 住到湖畔去

在佐治亚州北部的山谷中，有一个美丽的淡水湖，当地人给它取名为 Burton 湖，湖水常年清澈，风景宜人，是一个让人忘却尘世喧嚣，与自然亲近的好去处。Christine 和 Bob Cohen，就在湖畔选择了一块地，



湖边小屋，这是他们一家最初的湖畔小屋，现在用作客房和船屋。

离开城市，穿过大片的田野和牧场。进入山谷，世界一下子安静下来，除了鸟鸣和哗哗的水声，环湖的乡村公路会把你引领到这栋房屋前。

Christine 是一家知名化妆品公司的 CEO，而先生 Bob 则是他的商业最佳搭档。当 Christine 醉心于她的化妆品事业时，Bob 则帮助打理账务和照顾两个孩子。已近中年的 Christine 可谓是一个商业奇才，在她 20 岁时，就用超凡的智慧和才能赚到了她人生中的第一个一百万。后来，公司业绩不断攀升，为她的家族打造了一个坚实的化妆品王国。八年前当她们夫妇来到 Harrison Design 设计所，打算为自己设计一栋湖边住宅。由于她和 Bob 从小在纽约长大，常常记起童年时父母领着全家到纽约北部的 Adirondacks 湖度假的美好时光。这时她们已在湖畔拥有一栋小的度假屋，设计师为她们在小屋旁设计了一栋第二居所。

设计过程中，他们认识了旧木材回收利用专家 Ed Knapp，他为他们的房屋设计了一些旧木梁和家具，以及旧木地板，使她们的家显得古朴而与众不同。在新建的别墅中大胆地利用废旧木材，这是一个革新的环保新概念，夫妇俩为这一想法而兴奋不已。搬进新家后，他们每次看到这些被保存下来的木材，心中都会产生喜悦之情。➤





● 客厅：壁炉的鹅卵石和炉台上方的驼鹿角，这是山中基调的体现。而吊灯上的动物与之相呼应，达成和谐的统一。

● 餐桌由一块旧松木做成，蜂蜜一样浓郁的颜色，这是新木材所不具有的质感。



这是一栋北美新英格兰风格的住宅，与它相隔大约四五百米处，则是外形完全一致的一栋小楼，是客房和船屋，那是他们全家最初的湖畔小屋。它们所用的外部材料中，新英格兰风格的代表——木瓦被应用得恰到好处，而当地的山石也被就地取材利用起来，灰色的木瓦山石与白色的圆顶门窗，使房屋的外观看起来显得典雅而大方，相同的颜色与材料，使船屋与主楼遥相呼应，形成一个整体。在这个传统风格的外表下却掩盖着一个大胆而革新的建筑概念——用旧木材来装饰新家。在室内，他们利用了大约80%的旧木材，这些材料大都来自纽约北部农场里的旧谷仓，还有一个房间里的木材则来自一个老水磨坊。

客厅里的屋顶大约有八九米高，在这里加上旧木做成的横

梁，所以显得不是那么空旷，用来自蒙大拿河里的鹅卵石砌成的壁炉，显得贴自然而让人产生童话般的幻想，巨大的手工打制的铁吊灯，具有山野之风，门廊的柱子和墙上的精细木雕与室外的传统相呼应。

小男孩的卧室与众不同，让人产生错觉，仿佛来到很久以前一个西部牛仔的“小木屋”里。墙壁上的旧木板，沿用了一百多年前手工砍削的痕迹，这些木板来自北方的一栋老木屋，地板也用旧橡木，没有经过打磨，具有粗犷的美，因为主人希望他们的小男孩长大后成为一个西部牛仔一样坚强的男子汉。窗帘和床上的织物采用了印第安人常用的土红和松石蓝，由于山里早晚温差很大，布料则选用保暖性很好的绒布、皮革和棉布。>

对页 这是西部牛仔的“小木屋”吗？不是，这是小男孩的房间，它看起来舒适而温暖。

厨房里横梁和橱柜所用木材均为旧木，这是上乘的装饰选择。



主卧室与孩子们的卧室用客厅隔开。屋顶用白桦树原木来装饰，使这个巨大的主卧室里洋溢着质朴的气息，又增添了几许浪漫。这是一棵来自北部 Adirondacks 湖边的白桦树，由于冰雪风暴而不能继续生长，现在它在这儿找到了家，为了保持它自然的风貌，保护树皮不与树干剥离，只在表面用了少量的清漆，Bob 说，有一天早晨他醒来时发现白桦树上竟长出来一朵大蘑菇。巨大的窗让他们随时能看到屋外的湖水，那是令人非常舒心的事情。主卧室里也用石头砌了一个壁炉，天凉下来时，用木柴生个火，偌大的卧室一下子就温暖了起来，在火边与爱人促膝谈心，透过窗户赏月。

另外一个独具特色的地方是家庭娱乐室，地面用大块的石材做地板，屋顶的横梁和柱子来自一座名叫 Millmont Grist mill 的水磨坊，在 1840 年，这是小镇唯一的磨坊，而当地居民带粮食到那儿磨，磨完后，留下一部分作为付给磨坊主的报酬。这个磨坊里用了大量的白橡木和红橡木，现在部分建筑被用原来的构建方式重新结合在一起，历史风貌得以保留下来，这是主人和设计师备感自豪的事情。娱乐室设置了一个小酒吧，墙上的一个壁柜用白桦树枝镶成，典型的 Adirondacks 风格，Adirondacks 是纽约北部一个著名的湖，是纽约人的度假胜地，这一带的室内装饰常用白桦树，自成一派形成了自己的风格，主人为了提醒大家这儿是个“老磨坊”，在墙角放了两副旧马鞍，陈旧的马鞍让人禁不住浮想联翩，而整个房子里的旧木材，也同样让人充满了对过去时光的追忆，这正是主人和设计师想要达到的目的。

事业上的成功同时也让 Christine 和 Bob 时时面临压力，湖畔的度假屋就成了他们彻底放松的世外桃源，每次丢下手头的工作，向湖畔出发的时候，她的心里就会无比的轻松自在，在这里她们和孩子们在草坪上嬉戏，划船到湖里钓鱼、游泳，还可以划水，有时也到附近的山上爬山、野炊，欢声笑语不断地回荡在湖上山谷中。

清新的空气，舒适的室内环境，常常令客人流连忘返，而主人也有同感，Christine 说，每次全家来到这儿，离开时都有恋恋不舍的感觉，而孩子们表现得更为明显，往往收拾东西准备回城的时刻，已在盘算着下次来的时间了。□



## Share with you 与你分享

○只要有创造的眼光和一颗热爱自然的心，废旧的东西也能焕发新的光彩。

○山里早晚温差大，棉布、绒布、厚实的皮革都是不错的选择，原木的房屋本身也具有良好的保温性能。

○湖边的生活自在而放松，宽阔的水面和葱茏的远山都让人心旷神怡，选一处有美景相伴的居所和开一扇看得见风景的窗子是你最应该做的事情。

○壁炉的存在不仅意味着温暖的夜晚，还是爱人缠绵，家人团聚，孩子嬉戏的美妙所在。



在卧室里修建一个壁炉，这是很多人的梦想。壁炉本身已经使房屋温暖起来了，而且在卧室里可以看到白桦树和湖水青山，又是多么浪漫的事情。